

Hysbysiad apelydd

(Pob apêl ar wahân i apeliadau ar y trac hawliadau bychain ac apeliadau i Adran Deulu yr Uchel Lys)

At ddefnydd Llys yn unig	
Cyfeirnod y Llys Apêl	
Dyddiad ffeilio	

Mae nodiadau canllaw ar gael i'ch helpu chi i lenwi'r ffurflen hon. Darllenwch hwy'n ofalus cyn i chi lenwi pob adran.



Adran 1

Manylion yr hawliad neu'r achos yr ydych yn apelio yn ei erbyn

Rhif yr Hawliad neu'r Achos
Cyfeirnod Help i dalu Ffioedd (os yw'n berthnasol)

H

W

F

-

-

Rhif Cyfrif Ffi (os yw'n berthnasol)

Enw(au)'r

☐ Hawlydd(Hawlwyr)

☐ Ceisydd(Ceiswyr)

☐ Deisebydd(Deisebwyr)

Enw(au)'r

☐ Diffynnydd (Diffynyddion)

☐ Atebydd (Atebwyr)

Manylion y parti sy'n apelio ('Yr Apelydd')

Enw

Cyfeiriad (gan gynnwys cod post)

Ffôn	
Facs	
Ebost	

Manylion Atebydd yr apêl

Enw

Cyfeiriad (gan gynnwys cod post)

Ffôn	
Facs	
Ebost	

Manylion partïon ychwanegol ynghlwm (os oes rhai)

☐ Oes☐ Nac oes

Adran 2

Manylion yr apêl

O ba lys y mae’r apêl yn cael ei gwneud?

☐ Y Llys Sirol yn

☐ Y Llys Teulu yn

☐ Yr Uchel Lys

☐ Adran Mainc y Brenin

☐ Adran Siawnsri

☐ Yr Adran Deulu

☐ Arall (nodwch)

Beth yw enw’r Barnwr y dymunwch apelio yn erbyn ei benderfyniad?

Beth yw statws y Barnwr y dymunwch apelio yn erbyn ei benderfyniad?

☐ Barnwr Rhanbarth neu Ddirprwy Farnwr Rhanbarth

☐ Barnwr Cylchdaith neu Gofiadur

☐ Barnwr Tribiwnlys

☐ Meistr neu Ddirprwy

☐ Barnwr Uchel Lys neu Ddirprwy Farnwr yr Uchel Lys

☐ Ynad(on) Heddwch

Beth yw dyddiad y penderfyniad yr ydych chi’n dymuno apelio yn ei erbyn?

Ydy’r penderfyniad yr ydych yn dymuno apelio yn ei erbyn yn ☐Ydy ☐Nac ydy benderfyniad apêl blaenorol?

Adran 3

Cynrychiolaeth gyfreithiol

A oes gennych gynrychiolaeth gyfreithiol?☐Oes ☐Nac Oes

Os oes, ydy eich cynrychiolydd cyfreithiol yn (ticiwch y blwch priodol)

☐ gyfreithiwr

☐ cwnsler mynediad uniongyrchol a gyfarwyddwyd i gynnal cyfreitha ar eich rhan

☐ cwnsler mynediad uniongyrchol wedi’i gyfarwyddo i’ch cynrychioli mewn gwrandawiau yn unig

Enw eich cynrychiolydd cyfreithiol

Y cyfeiriad (gan gynnwys cod post) eich cynrychiolydd cyfreithiol

Ffôn	
Facs	
Ebost	
DX	
Cyf:	

A oes gennych chi, yr Apelydd, Dystysgrif Cymorth Cyfreithiol Sifil?☐Oes ☐Nac oes

A oes gan yr atebydd gynrychiolaeth gyfreithiol?☐Oes ☐Nac oes

Os ‘Oes’, rhowch fanylion cynrychiolydd cyfreithiol yr atebydd isod

Enw a chyfeiriad (gan gynnwys cod post) cynrychiolydd cyfreithiol yr atebydd

Ffôn	
Facs	
Ebost	
DX	
Cyf:	

Adran 4

Caniatâd i apelio

A oes angen caniatâd arnoch i apelio?

☐ Oes

☐ Nac Oes

A roddwyd caniatâd i apelio?

☐ **Do**

(Llenwch Focs A)

☐ **Na**

((Llenwch Focs B))

Bocs A

Dyddiad gorchymyn yn rhoi caniatâd

Enw'r Barnwr sy'n rhoi caniatâd

Bocs B

Rwyf i

(cynrychiolydd cyfreithiol) yr Apelydd yn ceisio caniatâd i apelio.

Os rhoddwyd caniatâd am apêl yn rhannol gan y llys is, ydych yn ceisio caniatâd i apelio mewn perthynas â rhesymau a wrthodir gan y llys is?

☐ Ydw

☐ Nac ydw

Adran 5

Gwybodaeth arall sydd ei hangen ar gyfer yr apêl

Nodwch y gorchymyn (neu ran o'r gorchymyn) y dymunwch apelio yn ei erbyn

Ydych chi wedi cyflwyno'r hysbysiad hwn i'r llys mewn pryd? (Mae mathau gwahanol o apêl -gweler Nodiadau Canllaw N161A)

☐ Ydw

☐ Nac ydw

Os **‘Na’** dylech hefyd gwblhau **Rhan B o Adran 10 ac Adran 11**

Adran 6

Seiliau'r apêl

Nodwch, gan ddefnyddio paragraffau wedi'u rhifo, ar dudalen ar wahân ynghlwm â'r hysbysiad hwn ac yn dwyn y pennawd ‘Seiliau'r Apêl’ (hefyd yn y gornel uchaf ar y dde ychwanegwch eich rhif achos neu rif hawliad a'ch enw llawn) paham eich bod yn dweud bod y Barnwr a wnaeth y gorchymyn yr ydych yn apelio yn ei erbyn, yn anghywir.

☐

Cadarnhaf bod seiliau'r apêl wedi'i atodi i'r hysbysiad hwn.

Adran 7

Dadleuon i gefnogi seiliau'r apêl

☐

Cadarnhaf bod y dadleuon (a elwir yn ‘Ddadl Fframwaith’) i gefnogi ‘Seiliau'r Apêl’ wedi'u nodi ar dudalen **ar wahân** ac ynghlwm â'r hysbysiad hwn.

NEU (yn achos apeliadau heblaw Llys yr Apêl)

☐

Rwy'n cadarnhau y bydd y dadleuon (a elwir yn ‘Ddadl Fframwaith’) i gefnogi ‘Seiliau'r Apêl’ yn dilyn cyn pen 14 diwrnod wedi ffeilio'r Hysbysiad Apelydd hwn. Dylai dadl fframwaith gael ei ffeilio os yw'n briodol yn unig, yn unol â Chyfarwyddyd Ymarfer CPR 52B, paragraff 8.3.

Adran 8

Hawliad Confensiwn Aarhus

Ar gyfer ceisiadau a wnaed dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 neu Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990

Dadleuaf mai Hawliad Confensiwn Aarhus yw'r hawliad hwn

☐ Ydw

☐ Nac ydw

Os Ydw, a'ch bod yn apelio i'r Llys Apêl, dylai unrhyw gais am orchymyn i gyfyngu costau adferadwy'r apêl, yn unol â CPR 52.19, gael ei wneud yn adran 10.

Os Ydw, nodwch yn y blwch canlynol os nad ydych eisiau i'r terfynau costau o dan CPR 45 fod yn berthnasol. Os ydych wedi nodi bod yr hawliad yn hawliad Aarthus nodwch y seiliau isod

Adran 9

Beth ydych chi’n gofyn i’r Llys Apêl ei wneud?

Rwy’n gofyn i’r llys apêl:-
(ticiwch y blwch priodol)

- ☐ roi’r gorchymyn yr wyf yn apelio yn ei erbyn o’r naill du
- ☐ amrywio’r gorchymyn yr wyf yn apelio yn ei erbyn a’i ddisodli gan y gorchymyn canlynol.
Nodwch yn y blwch isod y gorchymyn yr ydych yn gofyn amdano:-
- ☐ gorchymyn treial newydd

Adran 10

Ceisiadau eraill

Cwblhewch yr adran hon **dim ond** os ydych yn gwneud ceisiadau ychwanegol.

Rhan A
☐ Rwy’n gofyn am ohirio gweithrediad. (Mae’n rhaid i chi nodi yn Adran 11eich rhesymau am ofyn am ohirio gweithrediad a thystiolaeth i gefnogi eich cais).

Rhan B
☐ Rwy’n gofyn am estyniad amser ar gyfer ffeilio fy hysbysiad apêl. (Mae’n rhaid i chi nodi yn Adran 11 y rhesymau am yr oedi, a pha gamau yr ydych wedi eu cymryd ers y penderfyniad yr ydych yn apelio yn ei erbyn).

Rhan C
☐ Rwy’n gwneud cais am orchymyn bod:

(Rhaid i chi nodi yn Adran 11 eich rhesymau a’ch dystiolaeth i gefnogi eich cais.)

Adran 11

Tystiolaeth i gefnogi

I gefnogi fy nghais/ngheisiadau yn Adran 10, dymunaf ddibynnu ar y rhesymau a’r dystiolaeth ganlynol:

Agored i niwed

A ydych yn credu eich bod chi, neu dyst a fydd yn rhoi tystiolaeth ar eich rhan, yn agored i niwed mewn unrhyw ffordd y mae angen i’r llys ei ystyried?

☐ Ydw. Esboniwch ym mha ffordd yr ydych chi neu’r tyst yn agored i niwed a pha gamau, cy-morth neu addasiadau yr hoffech i’r llys a’r barnwr eu hystyried.

☐ Nac ydw

Datganiad Gwirionedd

Mae’n rhaid llenwi hwn i gefnogi’r dystiolaeth yn Adran 11

Deallaf y gellir dwyn achos dirmyg llys yn erbyn unrhyw unigolyn sy’n gwneud datganiad anwir, neu sy’n achosi i ddatganiad anwir gael ei wneud mewn dogfen a ddilysir gan ddatganiad gwirionedd heb gredu’n onest ei fod yn wir.

☐ **Credaf** fod y ffeithiau a nodir yn adran 11 yn wir.

☐ **Creda’r ceisydd** fod y ffeithiau a nodir yn adran 11 yn wir. **Fe’m hawdurdodir** gan y ceisydd i lofnodi’r datganiad hwn.

Llofnod

☐ Ceisydd

☐ Cyfaill cyfreitha (pan fo’r ceisydd yn blentyn neu’n Barti Gwar-chodedig)

☐ Cynrychiolydd cyfreithiol y ceisydd (fel y’i diffinnir gan CPR 2.3(1))

Dyddiad

Diwrnod

Mis

Blwyddyn

Enw llawn

Enw cwmni cynrychiolydd cyfreithiol y ceisydd

Os ydych yn llofnodi ar ran ffymr neu gwmni, nodwch y safle neu’r swydd a ddelir

I gefnogi eich apêl, dylech ffeilio’r holl ddogfennau perthnasol a restrir isod gyda’r hysbysiad hwn. I ddangos pa ddogfennau yr ydych yn eu ffeilio, ticiwch y blychau priodol.

Os nad oes gennych ddogfen yr ydych yn bwriadu ei defnyddio i gefnogi’ch apêl, llenwch y blwch dros y dudalen.

Yn y Llys Sirol neu’r Uchel Lys:

- ☐ tri chopi o’r hysbysiad apelydd i’r llys apêl, a thri chopi o seiliau’r apêl;
- ☐ un copi ychwanegol o’r hysbysiad apelydd a seiliau’r apêl ar gyfer pob atebydd;
- ☐ un copi wedi’i selio (wedi’i stampio gan y llys) o’r gorchymyn yr ydych chi’n apelio yn ei erbyn;
- ☐ copi o unrhyw orchymyn yn rhoi neu’n gwrthod caniatâd i apelio; ynghyd â chopi o resymau’r barnwr dros roi neu wrthod caniatâd i apelio; a
- ☐ copi o’r Dystysgrif Asiantaeth Cymorth Cyfreithiol Sifil (os oes gennych gynrychiolydd cyfreithiol).

Yn y Llys Apêl:

- ☐ tri chopi o’r hysbysiad apelydd a thri chopi o seiliau’r apêl ar ddalen ar wahân ynghlwm i bob hysbysiad apelydd;
- ☐ un copi ychwanegol o’r hysbysiad apelydd ac un copi o seiliau’r apêl ar gyfer pob atebydd;
- ☐ un copi wedi’i selio (wedi’i stampio gan y llys) o’r gorchymyn neu benderfyniad y tribiwnlys yr ydych chi’n apelio yn ei erbyn;
- ☐ copi o unrhyw orchymyn yn rhoi neu’n gwrthod caniatâd i apelio, ynghyd â chopi o resymau’r barnwr dros roi neu wrthod caniatâd i apelio;
- ☐ un copi o unrhyw ddatganiadau gan dystion neu affidafidau i gefnogi unrhyw gais sydd wedi’i gynnwys yn hysbysiad yr apelydd;
- ☐ pan wnaethpwyd penderfyniad y llys is ei hun yn dilyn apêl, copi o’r gorchymyn cyntaf, y rhesymau a roddwyd gan y barnwr a wnaeth y penderfyniad, a’r hysbysiad apelydd o’r apêl yn erbyn y gorchymyn;
- ☐ mewn hawliad am adolygiad barnwrol neu apêl statudol, copi o’r penderfyniad gwreiddiol a oedd yn destun y cais i’r llys is;
- ☐ un copi o’r ddadl fframwaith i gefnogi’r apêl neu gais am ganiatâd i apelio;
- ☐ copi o’r trawsgrifiad cymeradwy o’r dyfarniad; a
- ☐ copi o’r Dystysgrif Cymorth Cyfreithiol Sifil (os yw’n berthnasol)
- ☐ pan fo hawliad yn ymwneud â hawliad Confensiwn Aarhus, rhestr o adnoddau ariannol yr hawlydd.

Rhesymau pam nad ydych wedi cyflwyno dogfen a’r dyddiad y disgwyliwch y bydd ar gael:-

Teitl y ddogfen a’r rheswm na chyflwynwyd mohoni	Dyddiad y cyflwynir hi

Llofnodwyd

(cynrychiolydd cyfreithiol) yr Apelydd

Mwy o wybodaeth am sut mae Gwasanaeth
Llysoedd a Thribiwnlysoedd EF yn defnyddio'r
wybodaeth bersonol yr ydych yn ei rhoi iddynt
wrth lenwi ffurflen.

[https://www.gov.uk/government/organisations/
hm-courts-and-tribunals-service/about/personal-
information-charter](https://www.gov.uk/government/organisations/hm-courts-and-tribunals-service/about/personal-information-charter)